

COMUNICADO

El Ministro Principal, en el festival literario del *Sunday Times* de Oxford

Gibraltar, 11 de febrero de 2013

El Ministro Principal de Gibraltar, Fabián Picardo, ha sido invitado a dar una conferencia en el Festival Literario del *Sunday Times* en Oxford, que se celebrará el próximo mes. La invitación al Ministro Principal, que es graduado del Oriel College de la Universidad de Oxford, llega en el año en que Gibraltar celebrará su primer Festival Internacional Literario en octubre. Picardo se une así a un elenco de autores y ponentes de primera categoría que han sido invitados a participar en el evento, el cual se desarrollará durante nueve días, desde el sábado 16 al domingo 24 de marzo.

El título de la conferencia del Ministro Principal es 'Desmontando la autodeterminación' (Deconstructing Self Determination). El derecho de una nación a determinar su futuro político es inalienable. La Carta de las Naciones Unidas es inequívoca [al respecto]. La cuestión se desarrolla más ampliamente mediante las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre descolonización. En términos políticos, sin embargo, esta posición ha sido refutada por Argentina, en relación a las Malvinas, y por España, en relación a Gibraltar. Es hora de derrumbar el mito de que la disputa soberana sobre un territorio puede excluir la aplicación de un derecho humano fundamental al pueblo de ese territorio. Picardo se dispone a desmontar los argumentos en términos legales, políticos y, lo que quizá es más importante, humanos.

El Ministro Principal dará su conferencia en la sala de ceremonias de la biblioteca Bodleian el sábado 23 de marzo a las 16:00 horas. Las entradas para el acto están a la venta en la web del Festival Literario del *Sunday Times* de Oxford: www.oxfordliteraryfestival.org

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057

PRESS RELEASE

No: 86/2013

Date: 11th February 2013

CHIEF MINISTER AT THE SUNDAY TIMES OXFORD LITERARY FESTIVAL

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo MP, has been invited to speak at The Sunday Times Oxford Literary Festival, which takes place next month. The invitation to the Chief Minister, a graduate of Oxford University's Oriel College, comes in the year that Gibraltar will be holding its first International Literary Festival in October. Mr Picardo joins a host of world-class authors and speakers who have been invited to participate in the event, which is held over nine days, from Saturday 16th to Sunday 24th March.

The title of the Chief Minister's talk is "Deconstructing Self Determination." The right of a nation to determine its political future is inalienable. The United Nations' Charter is unequivocal. The theme is further developed in the resolutions of the General Assembly of the UN on decolonisation. In political terms, however, this position has been contested by Argentina (in relation to the Falklands) and Spain (in relation to Gibraltar). It is time to bust the myth that a sovereignty dispute over a territory can exclude the application of a fundamental human right to the people of the territory. Mr Picardo sets out to deconstruct the arguments in legal, political and – perhaps most importantly – in human terms.

The Chief Minister will speak in the Bodleian Library's Convocation House on Saturday 23rd March at 4.00pm. Tickets for the event are on sale through The Sunday Times Oxford Literary Festival website, www.oxfordliteraryfestival.org